KORY

Plus i-Size

Cod. 42 087072 000 100

chicco KORY

Plus i-Size

0m+

40-85cm

ECE R 129/03

http://chc.gg/3P2C7

1 PZ.

- IT SEGGIOLINO AUTO
- EN CAR SEAT
- FR SIÉGE AUTO
- DE KINDERAUTOSITZ
- ES SILLA AUTO
- PT CADEIRA AUTO
- NL AUTOSTOEL
- TR OTO KOLTUĞU
- EL ΚΑΘΙΣΜΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ ΓΙΑ ΤΟ ΠΑΙΔΙ

chicco KORY

Plus i-Size

IT ATTENZIONE - Questo è un dispositivo di ritenuta avanzato universale per bambini con cintura omologato ai sensi del regolamento ONU n. 129 per essere utilizzato principalmente su «posti a sedere universali» secondo le indicazioni fornite dal costruttore del veicolo nel manuale d'uso del veicolo. In caso di dubbi, consultare il fabbricante del dispositivo avanzato di ritenuta per bambini o il rivenditore. Quando usato come sdraietta il prodotto è adatto ai bambini fino a quando iniziano a provare a sedersi.
IMPORTANTE – LA GUIDA UTENTE CARTACEA NON È INCLUSA IN QUESTO PRODOTTO. LA GUIDA UTENTE PUÒ ESSERE TROVATA SEGUENDO IL CODICE QR°. LA GUIDA UTENTE PUÒ ESSERE TROVATA SEGUENDO QUESTO LINK http://chc.gg/3P2C7.

EN NOTICE - This is Universal Belted Enhanced Child Restraint System. It is approved according to UN Regulation No. 129, for use primarily in "Universal seating positions" as indicated by vehicle manufacturers in the vehicle user's manual. If in doubt, consult either the Enhanced Child Restraint System manufacturer or the retailer.
When used as a recline cradle the product is suitable for children up to when they try to sit up.
IMPORTANT – A PHYSICAL PAPER USER GUIDE IS NOT INCLUDED WITH THIS PRODUCT. THE USER GUIDE CAN BE FOUND BY FOLLOWING THE QR CODE°. THE USER GUIDE CAN BE FOUND BY FOLLOWING THIS WEBLINK http://chc.gg/3P2C7.

FR ATTENTION - Ce produit est un dispositif de retenue avancé universel pour enfants avec ceinture homologuée conformément à la réglementation ONU n. 129 principalement pour l'utilisation sur les « sièges universels » comme spécifié par le constructeur du véhicule dans le manuel d'utilisation du véhicule. En cas de doute, consulter le fabricant ou le revendeur du dispositif avancé de retenue pour enfants. Lorsqu'il est utilisé comme transat, le produit convient aux enfants jusqu'au moment où ils essaient de s'asseoir.
IMPORTANT - LE GUIDE D'UTILISATION SUR SUPPORT PAPIER N'EST PAS INCLUS AVEC CE PRODUIT. LE GUIDE D'UTILISATION PEUT ÊTRE RETROUVÉ À L'AIDE DU CODE QR°. LE GUIDE D'UTILISATION PEUT ÊTRE RETROUVÉ À L'AIDE DU LIEN http://chc.gg/3P2C7.

ES ADVERTENCIA - Este es un dispositivo avanzado de retención infantil universal con cinturón homologado en virtud del reglamento ONU nº. 129 para utilizarlo principalmente en los «asientos universales» siguiendo las instrucciones indicadas por el fabricante del vehículo en el manual de uso del vehículo. En caso de duda, consulte al fabricante del sistema avanzado de retención infantil o al vendedor. El producto se puede utilizar como hamaca hasta que los niños empiecen a intentar sentarse.
IMPORTANTE – LA GUÍA DEL USUARIO IMPRESA EN PAPEL NO ESTÁ INCLUIDA CON EL PRODUCTO. LA GUÍA DEL USUARIO SE PUEDE CONSULTAR MEDIANTE EL CÓDIGO QR°. LA GUÍA DEL USUARIO SE PUEDE CONSULTAR EN ESTE ENLACE http://chc.gg/3P2C7.

PT AVISO – Este é um dispositivo avançado de retenção universal para crianças com cinto, homologado nos termos do regulamento ONU n. 129 para ser utilizado principalmente em «assentos universais», de acordo com as instruções do fabricante do veículo no manual de uso do veículo. Em caso de dúvida, consulte o dispositivo avançado de retenção para crianças ou o revendedor. Quando utilizado como espreguiçadeira, o produto destina-se a bebés até quando não tentam sentar-se.
IMPORTANTE – O MANUAL DO UTILIZADOR IMPRESSO NÃO ESTÁ INCLUÍDO NESTE PRODUTO. O MANUAL DO UTILIZADOR PODE SER ENCONTRADO SEGUINDO O CÓDIGO QR°. O MANUAL DO UTILIZADOR PODE SER ENCONTRADO SEGUINDO ESTE LINK http://chc.gg/3P2C7.

NL WAARSCHUWING – Dit is een universeel, goedgekeurd 3-punt-veiligheidsgordelsysteem voor kinderen met gordel, goedgekeurd volgens VN-reglement nr. 129 voor hoofdgebruik op universele i-Size-zitplaatsen volgens de aanwijzingen van de voertuigfabrikant in de gebruikshandleiding van het voertuig. Wend u voor vragen tot de fabrikant van het geavanceerde kinderbeveiligingssysteem of tot de verkoper. Het product kan als ligstoeltje gebruikt worden totdat het kind probeert rechtop te gaan zitten.
BELANGRIJK - DE GEDRUKTE GEBRUIKERSHANDLEIDING WORDT NIET BIJ DIT PRODUCT GELEVERD. DE GEBRUIKERSHANDLEIDING KAN WORDEN GEVONDEN MET DE QR-CODE°. DE GEBRUIKERSHANDLEIDING KAN WORDEN GEVONDEN VIA DEZE LINK http://chc.gg/3P2C7.

EL ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - Αυτό είναι ένα προηγμένο σύστημα προόδευσης παιδιών με ζώνη εγκεκριμένο σύμφωνα με τον κανονισμό του ΟΗΕ αριθ. 129 για χρήση κυρίως σε "καθίσματα γενικής χρήσης" σύμφωνα με τις πληροφορίες που παρέχονται από τον κατασκευαστή του οχήματος στο εγχειρίδιο χρήσης του οχήματος. Σε περίπτωση αμφιβολίας, επικοινωνήστε είτε στον κατασκευαστή της διάταξης πρόσδεσης παιδιών ή στον προμηθευτή σας. Όταν χρησιμοποιείται ως μπέμπι να πρόσωπο για ύπνο το προϊόν είναι κατάλληλο για παιδιά μέχρι να αρχίσουν να προσπαθούν να καθίσουν.
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ – Ο ΕΝΤΥΠΟΣ ΟΔΗΓΟΣ ΧΡΗΣΗΣ ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΜΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ. Ο ΟΔΗΓΟΣ ΧΡΗΣΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΒΡΕΘΕΙ ΑΚΟΛΟΥΘΩΝΤΑΣ ΤΟΝ ΚΩΔΙΚΟ QR° Ο ΟΔΗΓΟΣ ΧΡΗΣΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΒΡΕΘΕΙ ΑΚΟΛΟΥΘΩΝΤΑΣ ΑΥΤΟΝ ΤΟΝ ΣΥΝΔΕΣΜΟ http://chc.gg/3P2C7.

TR NOT - Bu, Evrensel Kemerli Gelişmiş Çocuk Sabitleme Sistemidir. Araç üreticileri tarafından araç kullanım kılavuzunda belirtildiği şekilde, ana olarak "Evrensel oturma pozisyonlarında" kullanımı, 129 no'lu BM Yönetmeliği kapsamında onaylanmıştır. Şüphe durumunda, Gelişmiş Çocuk Sabitleme Sistemi üreticisine veya bayiye başvurunuz.
Bebek modunda kullanıldığında, ürün oturmaya başlayana kadar çocuklar için uygundur.
ÖNEMLİ - KÜÇÜK, KAĞIT KULLANMA KILAVUZU BU ÜRÜNE DAHİL DEĞİLDİR. KULLANICI KILAVUZUNA KODU TARAYARAK ULAŞABİLİRSİNİZ°. KULLANICI KILAVUZUNA BU WEB BAĞLANTISINI TARAYARAK ULAŞABİLİRSİNİZ°: http://chc.gg/3P2C7.

SV VARNING - Detta är ett avancerat universellt fastbältesgurtssystem för barn med bälte godkänt i enlighet med FNs föreskrifter nr 129 för att i huvudsak användas på "universella säten" enligt fordonstillverkarens anvisningar i fordonshandboken. Om du är osäker, kontakta tillverkaren eller återförsäljaren av det avancerade fastbältesgurtssystemet för barn. När produkten används som babysitter är den lämplig för barn tills de börjar försöka sitta upp.
VIKTIGT – I DENNA PRODUKT INGÅR INTE BRUKSANVISNINGEN I PAPPERSFORM. DU KAN FÅ TAG PÅ BRUKSANVISNINGEN GENOM ATT SKANNA QR-KODEN°. DU KAN FÅ TAG PÅ BRUKSANVISNINGEN GENOM ATT KLICKA PÅ FÖLJANDE LÄNK http://chc.gg/3P2C7.

PL OSTRZEŻENIE - Jest to uniwersalny zaawansowany system przytrzymujący z pasami dla dzieci z pasem, który jest zatwierdzony zgodnie z regulaminem ONZ nr 129 do stosowania w "uniwersalnych siedzeniach", zgodnie z instrukcjami producenta pojazdu zawartymi w instrukcji obsługi pojazdu. W razie wątpliwości należy skontaktować się z producentem zaawansowanego systemu przytrzymującego dla dzieci lub ze sprzedawcą. Produkt jest odpowiedni jako fotelik do spania dla dzieci, które jeszcze nie próbują siadać.
WAŻNE – DRUKOWANY PRZEWODNIK DLA UŻYTKOWNIKA NIE JEST DOŁĄCZONY DO TEGO PRODUKTU. PRZEWODNIK UŻYTKOWNIKA MOŻNA POBRAĆ ZA POMOCĄ TEGO KODU QR°. PRZEWODNIK UŻYTKOWNIKA MOŻNA POBRAĆ ZA POMOCĄ TEGO LINKA http://chc.gg/3P2C7.

HU MEGJEGYZÉS- Ez egy „univerzális" biocsrallási, övvel ellátott, megnövelt biztonságot nyújtó gyermekbiztonsági rendszer. A termék megfelel a 129. számú ÉN szabvány szerinti, elsősorban „univerzális" autóülésekben való elhelyezésre, ahogyan azt a gépjármű használati útmutatója részletezi. Kérdés esetén forduljon a továbbképzőiszlott gyermekbiztonsági felszerelés gyártójához vagy forgalmazójához. A háttámlaként bölcsőként történő használat addig megengedett, amíg a gyermek meg nem próbál magától felülni.
FONTOS – A TERMÉKHEZ NEM MELLÉKELTÜNK PAPÍR ALAPÚ HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT. A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ MEGTALÁLHATÓ AZ ALÁBBI QR KÓD SEGÍTSÉGÉVEL: A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ MEGTALÁLHATÓ AZ ALÁBBI LINKET KÖVETVE http://chc.gg/3P2C7.

Artsana S.p.A. – Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate (Como) - Italy
www.chicco.com
Made in China - Fabricado en China
Fabricado em China - Παράγεται στην Κίνα - صنع في الصين

For Great Britain: **ARTSANA UK LTD** -
Building 5, 2nd Floor, Imperial Place, Maxwell Road, Borehamwood,
Hertfordshire, WD6 1JN - Customer Service Helpline 0333 003 6627
www.chicco.co.uk - www.chiccosquares.co.uk

EN71290-1:2023

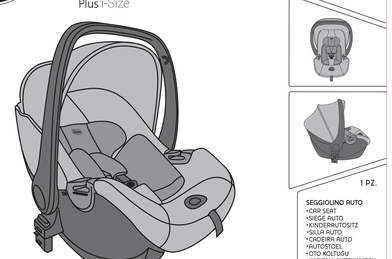
chicco KORY

Plus i-Size

0m+

40-85cm

ECE R 129/03



1 PZ.

SEGGIOLINO AUTO
- CAR SEAT
- SIÉGE AUTO
- KINDERAUTOSITZ
- SILLA AUTO
- CADEIRA AUTO
- AUTOSTOEL
- OTO KOLTUĞU
- ΚΑΘΙΣΜΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ ΓΙΑ ΤΟ ΠΑΙΔΙ

chicco KORY

Plus i-Size

SK UPOZORNENIE - Jedná se o univerzální pokročilý zádržný systém pro děti s pásem schváleným v souladu s předpisem OSN č. 129 pro použití především na „univerzálních sedadlech", a to podle pokynů výrobce vozidla uvedených v návodu k obsluze vozidla. V případě pochybností se obraťte na výrobce zádržného systému pro děti nebo na jeho prodejce. Při použití jako klesátka je výrobek vhodný pro děti do doby, než se začnou snažit sedět.
DŮLEŽITÉ – PŘÍRUČKA UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA NENÍ SOUČÁSTÍ TOHOTO VÝROBKU. UŽIVATELSKOU PŘÍRUČKU ZÍSKÁTE NA TOMTO ODKAZU http://chc.gg/3P2C7.

HR UPOZORENJE - Ovo je unaprijeđena univerzalna naprava za dječje djelatta sa sigurnosnim pojasom u skladu s Pravilnikom UN br. 129 za uporabu prije svega na »univerzalnim sjedećim mjestima«, sukladno uputama proizvođača vozila navedenim u priručniku za uporabu vozila. U slučaju dvojbe, obratite se proizvođaču naprave za djecu ili prodavaču. Kada se upotrebljava kao ležaljka, proizvod je prikladan za bebe dok ne počnu pokušavati sjesti.
VAŽNO – PRIRUČNIK ZA KORISNIKA U PAPIRNATOM OBLIKU NIJE UKLJUČEN UZ OVAJ PROIZVOD. PRIRUČNIK ZA KORISNIKE MOŽETE PRONAĆI NA SLJEDEĆOJ POVEZNICI http://chc.gg/3P2C7.

LV UPOZORINĀJUMS – Tas ir pilnveidots universālais bērnu aizsardzības sistēmas ar jostu, kas apstiprināts saskaņā ar ANO Noteikumu Nr. 129 prasībām galvenokārt "universālajās sēdvietās", kā norādīts transportlīdzekļa lietotāja rokasgrāmatā. Ja rodas šaubas, konsultējieties ar transportlīdzekļa ražotāju vai tirgotāju. Izstrādājums ir piemērots kā šūpulītis līdz brīdim, kad bērns sāk mēģināt apsēsties.
SVARĪGI – PAPĪRA FORMĀTA LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA NAV IEKĻAUTA ŠAJĀ IZSTRĀDĀJUMĀ. LIETOTĀJA ROKASGRĀMATU VAR ATRAST, IZMANTOJOT QR KODU°. LIETOTĀJA ROKASGRĀMATU VAR ATRAST, IZMANTOJOT ŠO SAITI http://chc.gg/3P2C7.

SI OBVESTILO - To je univerzalni izboljšan sistem za zadrževanje otrok s pasovi. V skladu s Pravilnikom UN št. 129 je homologiran za uporabo na »univerzalnih sedežnih prostorih" ob upoštevanju proizvajalčevih navodil iz priročnika za uporabo vozila. V primeru dvoma se obrnite na proizvajalca naprednega sistema za zadrževanje otrok ali na pooblaščenega prodajalca. Kadar se izdelek uporablja v ležečem položaju, je primeren za otroke do trenutka, ko poskušajo vedeti samostojno.
POMEMBNO – UPORABNIŠKO PRIROČNIKV FIZIČNI OBLIKI NI PRILOŽEN TEMU IZDELKU. DO UPORABNIŠKEGA PRIROČNIKA LAHKO DOSTOPATE S QR-KODO°. DO UPORABNIŠKEGA PRIROČNIKA LAHKO DOSTOPATE S SPLETNO POVEZAVO http://chc.gg/3P2C7.

BG ПАСТЕРЧЕНЕН - Це усъвършенствана универсална детска предпазна система с обезопасителен колан, одобрена съгласно Правило № 129 на ИИК на ООН за употреба най-вече „универсални седящи места", както е посочено от автомобилния производител в ръководството за употреба на превозното средство. При съмнение проконсултирай се със своето производителя или с търговеца на дребно. Когато се използва като шезлонг, продуктът е подходящ за деца, докато започнат да се опитват да седят.
ВАЖНО – ХАРТИЕНО ПОСОБИЕ ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ НЕ Е ВКЛЮЧЕН ХАРТИЕН ЕКЗЕМПЛЯР НА РЪКОВОДСТВОТО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ. РЪКОВОДСТВОТО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ ЩЕ ОТКРИЕТЕ И НА СЛЕДНАТА ВРЪЗКА http://chc.gg/3P2C7.

RO AVERTISMENT – Acesta este un dispozitiv avansat de reținere universal pentru copii, cu centură de siguranță, aprobat în conformitate cu Regulamentul ONU nr. 129 pentru utilizarea în principal pe „banchetele universale", conform instrucțiunilor furnizate de producătorul vehiculului în manualul de utilizare al vehiculului. Dacă aveți nelămuriri, adresați-vă distribuitorului sau producătorului sistemului avansat de reținere pentru copii. Când este utilizat ca balansoar, produsul este potrivit pentru copii până în momentul în care încep să încerce să stea în șezut.
IMPORTANT – GHIDUL DE UTILIZARE TIPĂRIT NU ESTE FURNIZAT CU ACEST PRODUS. GHIDUL DE UTILIZARE POATE FI ACCESAT SCANÂND ACEST COD QR°. GHIDUL DE UTILIZARE POATE FI ACCESAT SCANÂND ACEST LINK http://chc.gg/3P2C7.

AR عربي - هذا المنتج عبارة عن نظام تثبيت أطفال من الفئة "عام" يعتمد بموجب لائحة رقم 129 الخاصة بالمركبات المعروفة باسم "مقاعد الجلوس العامة" كما هو موضح بدليل المستخدم الصادر عن الشركة المصنعة للمركبات. يرجى الرجوع إلى دليل المستخدم الخاص بالمركبة أو الموزع المحلي في حالة الشك.
ملاحظة - هذا المنتج صالح عند استخدامه كمهد للأطفال حتى وقت محاولتهم الجلوس.
مهم - لم يتم تضمين دليل مستخدم ورقي مع هذا المنتج. يمكن العثور على دليل المستخدم بالنقر على الرابط التالي http://chc.gg/3P2C7 أو باستخدام كود الاستجابة السريعة.

www.chicco.com/recycle